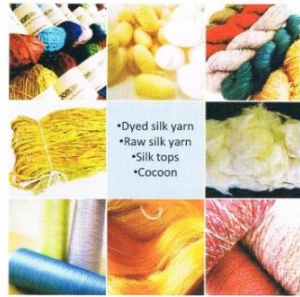


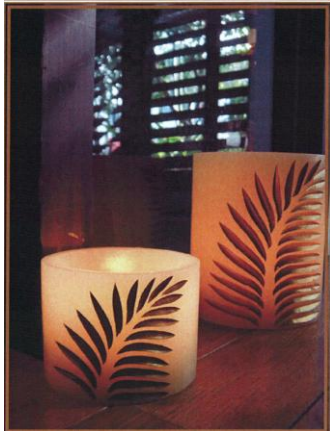
**СПИСОК ТАИЛАНДСКИХ КОМПАНИЙ В СФЕРЕ LIFESTYLES,
принимающих участие в Российско-Таиландских деловых переговорах
(B2B MATCHING, 16 сентября 2013 г.)
в рамках недели Таиланда в России**

LIFESTYLES

No	COMPANY	CONTACT	PRODUCT	продукция	
1.	B.K. LATEX PRODUCT CO., LTD. MS. CHOLTICHA CHONGRUNGKEE RATI (Marketing Manager) MS. THORUNG JAIDEE Household Expo	63/3-5 Mu 3 Thonburi- Pakthau Rd., Nadee Muang Samutsakhorn 74000 Tel. +66-34-833191-4 ext. 102 Fax: +66-34-833196 Email: export@bklatex.com , sales@bklatex.com Website: www.bklatex.com	Latex Balloons	Латексные шары	 Blue PE7
2.	TONG EK LTD., PART. MR. PRATIP NARDVIRIYAKUL (Export Manager) (+66-81-9373373)	72 Moo 3 Nonthaburi 1 Rd., Tumbul Bangkrasor, Muang Nonthaburi 11000 Tel. +66-2-526 9518-9 Fax. +66-2-968 1485 Email: toneek72@truemail.co.t h	Enamel Cook Ware	Эмалированная посуда	

3.	PHRONG INTERTRADE CO., LTD. MR. EKAPHONG JITPATANARAT (Manager) (+66-89-6686470) Household Expo	149 M. 4 Khaerai, Krathumbaen, Samutsakhon Tel: +66-34-876 333-7 Fax: +66-34-876 338 E-mail: info@flonk.co.th Website: www.flonk.co.th , www.aromaelements.com	Coffee Cup, Drink Cup, Gift & Souvenir, Home decorative products, Bag, Natural material bag, Pillow case, fabric products	Кофейные чашки, стаканы, подарки и сувениры, предметы интерьера, сумки из натуральных материалов, наволочки, продукция из ткани	
4.	THE NATURAL SILK LTD., PART. MRS. NAVARUT BOONYARATTANA KORNKIT (Managing Director) (+66-81-821 8908)	18 Mahaesak Rd., Bangrak, Bangkok 10500 Thailand Tel: +66-2-235 1962 Fax: +66-2-236 4087 E-mail: thenaturalsilk@yahoo.com Website: www.thenaturalsilk.com	Silk Fabric for fashion and home textile	Шелковые ткани для пошива одежды и домашнего текстиля	
5	S.C. LEATHER CO., LTD. MR. SURASAK CHARUNGCHAINA NON (Managing Director) (+66-81-828 9123)	292 Moo 2, Soi Phutsri, Phuttsaraksa Road, T. Prakkasa, A.Muang Samutprakarn Tel: +66-2-178 1593-7 Fax: +66-2-178 1598-9 E-mail: scbkk@scleather.co.th Website:	Leather sofa and leather cushion cover for car seat	Кожаные диваны и подушки, чехлы для автомобильных сидений	

		www.scleather.co.th			
6	THE LOOM BANGKOK CO., LTD. MS. WIWAN LERTPHOKANONT (Company Director) (+66-88-450 8886, 81-834 0447)	18 Mahaesak Rd., Suriyawong, Bangrak, Bangkok 10500 Tel: +66-2-712 7823 Fax: +66-2-712 7823 E-mail: theloombangkok@yahoo.com Website: www.theloombangkok.com	Silk Yarn for Knitting, Crochet, Weaving and other crafts	Шелковая пряжа для вязания, вязания (крючком или на спицах), тканья и других ремесел	 •Dyed silk yarn •Raw silk yarn •Silk tops •Cocoon
7	THAI SOOJUNG GLASS CO., LTD. MS. SUDAJIT MAHAKAYANUN (Export Manager) (+66-81-840 1713)	98 Moo 8, Petchkasem Rd., Omyai, Sampran, Nakornpatom 73160 Tel: +66-2-420 5556-60 Fax: +66-2-420 1251 E-mail: sudajit@thaisoojungglass.com Website: www.thaisoojungglass.com	Household Glasswares Opal Glasswares	Изделия из стекла (посуда) для дома, посуда из опалового (матового стекла)	 Blue Irena (BIR)
8	CERAS IMPLY CO., LTD. MR. ASAWIN LEKPRATHUM (Managing Director)	2/28-29 Sukaphiban 2 rd., Pravet, Bangkok 10250 Thailand Tel: +66-2-329 2166-68 Fax: +66-2-329 2169 E-mail:	dinnerware Sumatra, Ceramic ware, household ceramic items.	столовая посуда (Суматра), керамические изделия, хозяйственная (бытовая)	

		asawin@cerasimply.com Website: www.cerasimply.com		керамика	
9	SETH INTERTRADE CO., LTD. MR. SORAKIT MANBUPHACAT (Managing Director)	36 Soi Sukhumvit 62, Yak 1, Bangchak, Phra Kanong, Bangkok 10260 Tel: +66-2-332 9868 Fax: +66-2-332 9958 E-mail: marketing.seth16@gmail.com Website: www.sethintertrade.com	Our product line includes: ceramics, marble, PU Leather, wood for hotel amenity & home decoration, premium and gift items made from ceramics, palm wax candles, burner for Spa, and bathroom amenity	Наша продуктовая линейка включает: изделия из керамики, мрамора, искусственной кожи и дерева для благоустройства гостиниц и домашнего интерьера, подарки премиум- класса из керамики, свечи из пальмового воска, ароматические горелки (электрические и со свечами) для SPA и ванных комнат	

10	IMPERIAL POTTERY CO., LTD. MS. SOPHIDA SANCHAROEN (Marketing Manager)	224 Moo 2, Pongyangkok, Hangchat, Lampang 52190 Tel: +66-54-366 318 Fax: +66-54-366 319 E-mail: sophida@imperialpottery.com Website: www.imperialpottery.com	Porcelain Tableware	Столовая продукция из фарфора	
11	DOUBLE STAR INDUSTRY CO., LTD. MS. JINDA TANGMANANUNT AKUL (Vice President of Sales & Marketing) Passport No# A950524 MR. JEFF TO (Export Sales Supervisor)	222 M. 6 Vatkoosarng, Suksawadi Rd., Naiklong-Bangplagod, Phrasamuthjedee, Samuthprakarn 10290, Thailand Tel: +66-2-816 3190-9 Fax: +66-2-461 1147 E-mail: sales@doublestaricl.com Website: www.doublestaricl.com	Solid Towels, Beach Towels, Egyptian Cotton Towels, Decorative Towels, Zero Twisted Towels, Kitchen Linens	Плотные полотенца, пляжные полотенца, полотенца из египетского хлопка, декоративные полотенца, полотенца из некрученной пряжи, льняное кухонное белье	
12	OST OVERSEAS CO., LTD. MR. KITTIDET KITMANOMAI (Managing Director)	450 Rama 3 Rd., Bangkhlo, Bangkholaem, Bangkok 10120 Tel: +66-2-689 3895	All kinds of PP stationery such as file folders, display books, card holders, bookmarks, index	Все виды канцелярских принадлежностей, в том числе папки-регистраторы,	

		Fax: +66-2-689 3578 E-mail: export@oversea.co.th Website: www.ost.co.th	dividers and environmental-friendly products made of recycled plastics	кардхолдеры, закладки, разделители для каталогов и экологически чистые изделия из переработанного пластика	
13	R & N 2011 INTERNATIONAL CO., LTD. Miss Rotsukhon Phaeosaart / General Manager, Tel.+66 86 1579298	202/174 M. 9, T. Nongprue, A. Banglamung Chonburi 20150 Thailand Tel: +66-86-358 1919 E-mail: contact@randninternational.com	-New patented sharpener -A Demonstrable and versatile product that -Sharpens everything in your kitchen, your garden tools and even small utensils	-Новые запатентованные точилки для ножей – демонстрационные универсальные приборы для заточки всех Ваших изделий на кухне, в саду и даже мелких инструментов	 
14	BETTER ARTS GROUP CO., LTD. MS. NATCHA ANANSARINGKARN (Marketing Manager) (+66-90-678 1717) MR. SIVANUN CHAIBURANASAKU (General Manager)	75/78 Moo 11, Klongnueng, Klongluang, Pathumthani 12120 Tel: +66-2-529 5797 Fax: +66-2-908 1688 E-mail: better@pewter-thaiseberg.com Website: www.5ivesis.com	Pewter wares, home decoration, gifts and souvenirs	Изделия из сплава олова (пьютера), сувениры и подарки для украшения дома	 

15	PIMPEN CO., LTD. MR. KAMOL WONGRATTANAPAS SON (Managing Director)	669 Moo 2, Sukhumvit Rd., Bangpoo-mai, Amphurmuangsamutprakarn, Samutprakarn 10280 Tel: +66-2-323 2886 Fax: +66-2-323 2888 E-mail: export@pimpen.co.th Website: www.pimpen.co.th	Mobella is creator upholstery furniture of Thai nationality. With a unique of upholstery techniques. With a combination of traditional Thai handicraft and furniture industry together perfectly. In addition to beautiful patterns and then. Mobella has been building its collection, always aiming at the highest quality as the goal. Its creative upholstery furniture are matching international designs standards for aesthetics. Individuality and the joy in living.	Mobella – Таиландский производитель мягкой мебели с обивочной тканью по уникальной технологии. Мы идеально сочетаем традиционную тайскую ручную работу с промышленным производством мебели. В дополнение к красивым образцам Mobella создает свою коллекцию, ставя перед собой цель достижение высочайшего качества. Креативная мягкая мебель эстетична и соответствует международным стандартам	
----	--	---	---	---	--

				дизайна. Воплощение индивидуальности и комфорта	
16	SOLEX INTERNATIONAL (THAILAND) CO., LTD. MRS. THANYALUK PITISETTAKARN (Export Manager) MR. SONGPOL PITISETTHAKARN (Assistant Manager) (+66-89-770 8593)	315/1-3 Soi Wat Chan-nai, Charoenkrung Rd., Bangkoklaem, Bangkok 10120 Tel: +66-2-630 2227-8 Fax: +66-2-630 2229 E-mail: info_export@solextoplock.com Website: www.solextoplock.com	Door Knob, Padlock, Hinge, Handle Lockset, Mortise Lockset, Lever Handle Lock and Fitting hardware	Дверные ручки, висячие замки, крючки, врезные замки, запорные устройства для дверных ручек, замки для рукояток, крепежные металлические изделия	
17	PLANET MIRACLE CO., LTD. MR. PREECHA PHIPHATKUSOLSO OK (Managing Director) (+66-85-989 8811)	99/14 Mooban Sinsapnakorn, Buddhamonthon Sai 2 Rd., Bangkhae Nue, Bangkhae, Bangkok 10160 Tel: +66-2-455 4883 Fax: +66-2-455 4883 E-mail: preecha@planetmiracle.com	Home Furniture, Construction Materials, Garment, Etc. Water hyacinth in combination with bamboo material and solid wood made furniture, home panel furniture, construction material, sanitary ware, children ware,	Домашняя мебель (из геацинта и бамбука и твердого дерева), мебельные панели для дома, строительные материалы, санитарный фаянс, детская одежда, кофе цветта и другое.	

			civet coffee		
18	BAGS AND GLOVES CO., LTD. MS. KEWALIN JUNLONGSAWAITA KUL (Export Sales Manager)	481/791-2 Jaransanitwong 37, Bangkhunsri, Bangkoknoi, Bangkok 10700 Tel: +66-2-864 5758 Fax: +66-2-418 3125 E-mail: sales@bagglove.com Website: www.bagglove.com	Disposable gloves, Disposable aprons, Disposable arm sleeves, T-Shirt bags, Food Freezer bags, Bags on Rolls, Ziplock bags, Dust bin liners, Garbage bags, Fragrance nappy bags, Fragrance doggy bags, cat pan liners, Bio compostable bags and bio items	Одноразовые перчатки, одноразовые фартуки, одноразовые рукава, пакеты-майки, пакеты для заморозки продуктов, сумки на колесах, пакеты с герметичной застежкой, пылесборники, мусорные мешки, ароматизированные пакеты для собак, пакеты для кошачьего поддона, биоразлагаемые пакеты и биоизделия	 

19	BUA BHAT FACTORY LTD., PART. MR. TOSSAPOL BHATIASERVI (Marketing Manager) (+66-85-902 7959) MS. DUSADEE PAIJITKANJANAKU L (Product Development Manager)	134 M.8 Buakkang, Sankampang, Chiangmai 50130 Thailand Tel: +66-53-446 294-94 Fax: +66-53-446 293 E-mail: marketing@buabhat.co m buabhat@loxinfo.co.th Website: www.buabhat.com	Handmade designed home decorative items, made from leftover materials from garment factories in Thailand. With the unique design and quality made by skillful artisans. Product range: Rug, Cushion, Stool, Lamp, Curtain, Wall decoration	Декоративные здания ручной работы для дома, изготавливаются из остатков производства швейной фабрики в Таиланде. Уникальный дизайн и качество от опытных ремесленников. Линейный ряд: пледы, подушки, стулья, лампы, шторы, декорации для стен	
20	POLLARD CO., LTD. MR. CHAI THAMSOONTRA (Managing Director)	38 Moo 5, Patumthani- Landlumkaew Rd., Khoobangluang, Ladlumkaew, Patumthani 12140 Tel: +66-2-979 4900-4 Fax: +66-2-979 4909 E-mail: info@pollard.co.th Website: www.pollard.co.th	Manufacturer of Packaging and Display for Jewelry and Gift Items.	Производство упаковки и витрин для ювелирных изделий и подарков	

21	BRONZESMITH CO., LTD. MS. PATRAPORN THANAPOOMIKUL (Managing Director) MS. PORNPHEN JAISITTHAKUL (Account Executive)	28-30 Soi Charoenkrung 30, Charoenkrung Rd., Bangrak, Bangkok 10500 Tel: +66-2-639 1850-1 Fax: +66-2-639 4490 E-mail: info@thebronzesmith.com Website: www.thebronzesmith.com	Bronzesmith is a manufacturer of Brass and Bronze products. Our products range from accessories furniture, lighting, outdoor decoration to sculptures. In our collection of over 1000 designs, customer can choose finishing color from our color chart. We also do customization for our customers' design without minimum required.	Производитель латунных и бронзовых изделий. Компания производит мебельные аксессуары, освещение, наружные декорации, скульптуры и др. Наша коллекция включает более 1000 разновидностей эскизов, покупатель имеет возможность выбора цветовой гаммы из нашей палитры. Мы также выполняем изделия на заказ по эскизам покупателя.	
----	--	---	---	--	---

22	REGAL JEWELRY MANUFACTURE CO., LTD. MS. LIN, JU-PING (VMD (Sales & Marketing)	84/4 Moo 7, Soi Phetkasaem 122, Omnoi, Krathumband, Samutsakorn 74130 Tel: +66-2-420 7440 Fax: +66-2-420 4663 E-mail: inquiry@regal-jewelry.com Website: www.regal-jewelry.com	We produce sterling Silver, Karat Gold and Costume jewelries with electro-plating. We are expertise in different mountings with precious, semi precious, natural stone, cubic zircanir and synthetic stones as well as plain silver or enamel products. Fine stone setting and metal finish on products are mostly appreciated by our customer. We produce middle to high end jewelries for you with competitive prices to promote the markets.	Мы производим серебрянные, золотые и дизайнерские ювелирные украшения с помощью электрогальвани- зации. Мы являемся экспертами по креплению драгоценных, полудрагоценных, натуральных камней, фианита (искусственного бриллианта) и искусственных камней, а также в производстве чистого серебра, и изделий с эмалью. Точная установка камня и тонкая обработка металла наиболее высоко ценится нашими клиентами. Мы производим	
----	--	---	---	--	--

				ювелирные изделия среднего и высокого сегмента по конкурентоспособным ценам.	
23	VANSON (THAILAND) CO., LTD. MR. YOTSATON KIJKUSOL (Managing Director)	190-194 Chareon Muang, Rong Muang, Patumwan, Bangkok 10330 Tel: +66-2-216 6881-2 Fax: +66-2-611 8866 E-mail: supithcha@vanson.co.th www.vanson.co.th	Men's wear Exp. Shirt, Trousers, Suit, T-shirt, Polo shirt, Blazer, Shorts, Jacket etc.	Одежда для мужчин: рубашки, брюки, костюмы, футболки, футболки Поло, блейзеры, шорты, жакеты и другое.	
24	EVERESTQUER LTD., PART MR. KHAMPNAT MONCHEUMKIT (Managing Director) (+66-84-617 1227, +66-81-952 1099)	79 Moo 3 T. Khunkong A. Hangdong, Chiangmai 50000 Tel: +66-53-433 526 Fax: +66-53-433 526 E-mail: everestquire@yahoo.co.th	Kid Stool	Детские стулья	
25	128 GROUP CO., LTD. MR. PORJATE LOSATEANKIJ (Marketing Manager) MR. SIRIPONG TONTISTAINKIJ	101/37 Navanakorn Industrial Estate1, Phaholyothin KM 46, Klonglunag, Phatumthani Tel: +66-2-529 0996-8 Fax: +66-2-529 2356	Upholstered Sofa Set	Наборы мягкой мебели	

	(President)	E-mail: 128@loxinfo.co.th Website: www.128group.co.th			
26	EAST TO WEST CO., LTD. MR. PRAKIT KOSURAT (Managing Director) (+66-81-783 2310)	204 M. 7, Nong Phung, Sarapi, Chiangmai 50140 Tel: +66-81-783 2310 Fax: +66-53-325 647 E-mail: easttowest_cm@hotmail.com Website: www.handmadesilkbox.com	Handmade Silk/Cotton packaging, Promotional Premium Gifts, Decorative item (Passport Holder, Card Holder, USB Case, Silk Box, Jewelry Box)	Упаковка подарков ручной работы (шелк, хлопок), рекламные подарки премиум-класса, декоративные изделия (обложки для паспорта, кардхолдеры, коробки для USB, шкатулки из шелка, шкатулки для ювелирных украшений)	
27	Thai Stainless Steel Co., Ltd. Mrs. Pimrati Kamtatep	10 Sukhumvit 61, Klongton-Nua, Vadhana, Bangkok 10110 (66)2730-7999 pimratik@seagull-brand.com	Kitchenware	Кухонная утварь	
28	THAI SOOJUNG GLASS CO.,LTD.	98 MOO 8, PETCHKASEM	TABLE OPAL GLASSWARES	Столловые изделия из матового	

	MS.SUDAJIT MAHAKAYANUN/E XPORT MANAGER	ROAD, OMYAI, SAMPRAN, NAKORNPATOM 73160 THAILAND 662-4205556-60 / 662- 4201251 sudajit@thaisoojungglas s.com		(опалового) стекла	
29	SATIEN STAINLESS STEEL PUBLIC COMPANY LIMITED	24 SRINAKARINT ROAD NONGBON PRAVET BANGKOK +662 7205858 zebra@zebra-head.com Mr.Jaturawit Techawattanakitkul Mr.Eric Wu	STAINLESS STEEL KITCHENWARE	Кухонные принадлежности из нержавеющей стали	
30	SA SEN BON CO.,LTD.	30/50 Moo 2 Soi Ekachai 132, Ekachai Rd, Bangbon, Bangbon District, Bangkok 10150 Thailand. Tel. 02-892-3667. / Fax. 02-8923668. sasenbon@hotmail.com MR. SORNPRAPAT DITHISWATVATE 081-6453533., sasenbon@hotmail.com	POTPOURRI & SCENTED PRODUCTS	Ароматические смеси из сухих цветочных лепестков и другая ароматическая продукция	